

СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PERIODICITY:		SUBSCRIPTION RATES:	
One year	\$7.00	One year	\$7.00
Six months	\$3.75	Six months	\$3.75
Three months	\$2.00	Three months	\$2.00
Foreign and Jersey City Rates:			
One year	\$10.00	One year	\$10.00
Six months	\$5.25	Six months	\$5.25
Three months	\$2.75	Three months	\$2.75
Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):			
One year	\$2.50	One year	\$2.50
Six months	\$1.50	Six months	\$1.50

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y.
BRyant 9-0582.
Кожна зміна адреси коштує 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає.
Адреса: "СВОБОДА", Р. О. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Наша допомога українським скитальникам в Європі

З ВІТ ПРЕДСТАВНИКА З. У. А. Д. КОМПІТЕТУ НА ЄВРОПІ, АДВ. РОМАНА І. СМУКА
НА ЗАСІДАННІ ДИРЕКЦІЙНОЇ РАДИ КОМПІТЕТУ ДНЯ 11-ГО ЛИПНЯ

Два тижні тому вернувся з його інформації навіть в при-
Німеччини представник ЗУАД ближнему не вичерпано і на це
Комітету на Європу, адв. Ро- було б потрібно не годин, але
ман І. Смука з Шіага, після днів, якщо не тижнів.
10 місяців праці серед і для
українських скитальників. Кон-
кретною причиною його при-
їзду були дальші потреби в
допомоги акції в Європі,
головно у зв'язку з ухвален-
ням нещодавно в Конгресі зако-
ну про допущення 200,000
скитальників до Америки. Адв.
Смука вже відбув цілий ряд
важливих парад з Екзекути-
вою Комітету, відвідав відпо-
відні уряди у Вашингтоні і те-
пер ще відбуде кілька громад-
ських інформаційних зібрань
в Клівленді (13. липня), Діт-
ройті (14-го), в Нью-Йорку
(15-го) і у Філадельфії (16-го
липня) та знову вернеться до
своїх збільшених ще обов'яз-
ків представника і керівника
допомогої акції американ-
ських українців в Європі. З
Німеччини адв. Смука приїхав
не без слідів важкої праці та
великих невгод, але за два
тижні в "олд гуд" Америці
вже знову — як кажуть — де-
що "відмок" і до праці вер-
неться з новими силами та но-
вою енергією, якої йому ні-
коли не бракувало. З Німеччи-
ни він привіз не тільки всі по-
свідчення на фінансові видат-
ки, але й багато всілякого ма-
теріалу з життя, злиднів, пра-
ці і досягнень наших скиталь-
ників. Між іншим, він має ко-
ротко-метражну фільму в Тиж-
ня Української Культури з
Мюнхені, накручену аматором-
українцем. Він привіз теж біля
10,000 власноручно підписаних
посвідчень від тих українських
скитальників, що одержали
допомогу від нашого Коміте-
ту. Це для тих патріотів, що
свою байдужість в громад-
ських справах прикривають
говорінням, мовляв, "нічо-
го не робиться". Адв. Смука
має і привіз теж вели-
ку кількість всіляких інших
документів, які не тільки
сто- відсотково potwier-
джують його звіт, але й від-
кривають та висвітлюють
цілий ряд нових проблем, до-
сі мало, або цілком не відомих
у нас в Америці та безпосеред-
но зв'язаних з українською
еміграцією в Європі.

Свій звіт на зборах Дирек-
ційної Ради, ЗУАДКомітету
адв. Смука склав усно, корис-
туючись тільки час-до-часу
малою запискою та одним чи
другим документом. Він го-
ворив без перерви біля трьох
годин і опісля ще стільки часу
заврали висвітлення та відпові-
ді на запитання під час дискусії.
Проте, наостанці він все
ще мусів ствердити, що теми

Має бути так, як скаже Москва

Недільне видання нью-йор-
кського комуністичного "Дейлі
Воркер" проголосило "інструк-
ції", дані Комуністичним Ін-
формаційним Бюро (Комін-
формом) усім комуністичним
партиям у світі, які вони мають
себе вести, до чого змага-
ти як себе організувати і кого
слухати. "Москва — усюмо
світу голова" усе передумала,
а другим залишається тільки
послухуватися. Що є добре для
Росії, це є добре для усіх на-
родів, для усіх держав.

Така є пригадка Москви ко-
муністичним партиям. Ця при-
гадка є водночас ударом у всю
комуністичну пропаганду в
часі війни, яка голосяла, що в
світі можуть існувати цілком
добре та в мирі дві різні си-
стеми, та що Сталін розуміє,
що те, що є добре для Росії
може не надаватися для Амери-
ки. Багато американських лі-
бералів обороняли Советів
ще й на тій підставі, що мос-
ковський комунізм не є нія-
кою загрозою для Америки і
світу.

Теперішні "інструкції" роз-
віяли щодо цього усіякий сум-
нів. Вони повинні переконатися
найневірніших Томів, що Мо-
сква змагає до панування над
цілим світом та думає ося-
гнути цю ціль при допомозі ко-
муністичних партій різних країн.
Це причина, чому всі ці партії,
які і взагалі, всі комуністи,
мусять повинуватися Москві.
Сама вона каже, що вона оди-
нока правильно виснає мар-
ксистсько-ленінські принципи та
що тільки одна правильна лі-
нія для комуністичних партій
у світі — це "сталінська лінія".
Державний переворот, який
счинили більшовики в Росії, є
добрий теж і для інших країн.
Теж і в них влада повинна би
перейти шляхом революції в
руки комуністів. Чекісти, ма-
таємніквідисти, концетра-
ційні табори, невідомі пра-
ця, диктатура, тоталітаризм є
теж добрі не тільки для Росії,
але в тій самій мірі для Амери-
ки та інших країн світу.

Хто з комуністичних провід-
ників у світі так не думає, той
повинен тепер "широ" призна-
тися до помилок і публічно
це виявити та заявити, що
правильною є тільки "сталін-
ська лінія", її програма і так-
тика. Ленін-Сталін назначили,
як має виглядати комуністич-
на організація, яке має бути її
внутрішнє життя, якою госто-
рою має бути централізація і
партійна дисципліна. Для

справі треба було робити в
Австрії, що вважається не оку-
пованою, тільки звільненою
країною. Для прикладу, як такі
ці справи полагджуються,
адв. Смука наводить, що йому
(Продовження на стор. 3-тій).

НАСЛІДКИ ПОСЛУХУ МОСКВИ

Комуністи заметушилися, бо згідно з ухваленням в кон-
гресі законом вимагається від юніонів провідників складення
заяв, що вони не є комуністами. Як комуністи вони не мо-
глиб тепер займати урядових становищ в юнії. Комуністів пва-
жається за небезпечний елемент в тому розумінні, що вони
не є лояльними Америці й на випадок воєнного нещастя і
війни з Совєтами, не слухали б Вашингтону, а тільки пови-
нувались би приказам Москви. Іншими словами зраджували б
евою країну. Хоч щодо цього немає ні в нікого сумніву,
проте ніхто не думає замикаючи комуністів до тюрем за це, що
вони є комуністами. Іде тільки про безпеку країни і аме-
риканського народу перед горстою фанатиків, що навчені
ставити інтерес червоної Росії вище інтересів своєї країни.
Бо яка ж влада і яка суспільність, хоч би і найліберальніша,
могли б в таких небезпечних часах, як теперішні, глядіти спо-
койно, як нелюдяні люди, а то й зрадники, займають ста-
новнища, які дають їм можливість парализувати цілу госпо-
дарку країни, промисловість, транспортацію, тощо.

Як би комуністи любили Америку і були американськи-
ми патріотами, вони розуміли б властиву причину, чому пе-
рейшов в конгресі закон, який вимагає від юніонів урядо-
вців заяв під присягою, що вони не належать до Комуністич-
ної партії. Вони знали б, що їхня вірність Москві спричинила
цей закон. То як американські громадяни вони мають право
старатися, щоб новий конгрес, що зійдеться на наради в на-
ступному році, змінив цей закон. Але поки це станеться, тре-
ба повишуватися законам. Якби такі речі діялися в царстві
Сталіна, то там давно вистріляли б не тільки тих, що про-
бували б ставити спротив владі, але й таких, на яких тільки
падає підозріння, що вони ставляться до влади неприхильно,
а яким в Америці взагалі нічого не могло би статися. Тільки в
воєнних часах, чи тоді, коли країні загрожує війна, мають на
такі непевні елементи пильніше око, особливо, коли вони є на
становищах, звідки можуть легко шкодити обороні країни пе-
ред ворогом.

Комуністи знають, як загаль американського народу до
них відноситься. Вони знають, що тепер щораз частіше пи-
шуть і говорять про них як "зрадників Америки". Якраз то-
му вони часто не признаються, що є комуністами і публічно
заперечують, що є членами Комуністичної партії, називаючи
себе "прогресивними". Як "прогресивні" вони позаймали, го-
ловно за Рузвелта, визначні становища, теж і в робітничих ю-
ніях. Облудною "прогресивністю" вони збаламутили багато
добрих, але легковірних американців, головню з ліберальних
кол. Усе це виходить тепер на денне світло. Будучи на длі
комуністами і членами Комуністичної партії, а вдаючи не-
комуністів, вони тепер знайшлися у скрутному положенні, бо
від деяких з них, як от у юніях, починають вимагати заяви
під присягою, чи вони належать до Комуністичної партії.

Очевидно, що комуністи не вагались би і під присягою
сказати неправду, та біда, що, Еф Бі Ай роками за ними доб-
ре слідила і має тепер наглядні докази, де вони були і що ро-
били, а в тому, теж чи були і є членами Комуністичної партії.

ІВАН КРАВЧЕНКО. Авторські права застережені.

ЧОРНИЙ ВОРОН

(ПРАВДА ПРО СССР)

Всім мученикам і нещасливим жертвам комунізму — присвячую. Автор.

1) ЗАМІСТЬ ПЕРЕДМОВИ.

Поза межами Советського Союзу, тоб-то по цей бік за-
лізної заслони, про СССР —
"батьківщину трудящих" — є
досить книжок, брошур, газет-
них та журнальних статей
різних авторів Заходу, почи-
наючи від політиків, письмен-
ників, журналістів, диплома-
тичних мужів і кінчаючи "ка-
ючими" комуністами з СССР.

читую всі ті намагання, то ме-
ні, від перших рядків, стає
цілком зрозумілим, — хто пи-
ше: — чи "каючийся" кому-
ніст з СССР, який свого часу
належав до категорії гноби-
телів народу, чи чужинець, я-
кий нічого не бачив в СССР,
а здогадався, спостерігаючи,
що там все протилежне тому,
про що всіма мовами світу
галає Кремль.

Отже, ми маємо дві катего-
рії, так-би мовити, об'єкти-
вних висвітлювань. Я не беру
під увагу третю категорію, "ви-
світлювань", тоб-то ту, що
розхваляє "геніяльність" Ста-
ліна і країну "квітучою ко-

мунізму", бо вона відобрає
той гонар, який одержала
за цю працю з Кремля.

Відкидаючи цю третю кате-
горію "висвітлювань", таку-ж
брехливу як і вся московська
пропаганда, я беру на увагу
тільки дві перші категорії —
позитивних для всього світу
і негативних для Кремля, —
висвітлювань.

Отже, ми маємо, повторюю,
дві категорії висвітлювань: з
одного боку, — чужинці про
СССР, а з другого, — "каю-
чі" комуністи з СССР. Але
досі немає нічого, або дуже
мало, написаного третьою ка-
тегорією, тоб-то категорією
гноблених комуністичною владою
людей.

Оскільки я належу до цієї
третьої категорії, тоб-то до
скривджених, пограбованих,
поневолених і катованих, —
я взяв на себе обов'язок ви-
світлити підсоветське життя
таким, яким воно було і є в
дійсності, нічого не перебі-
люючи й не зменшуючи, а на-
зиваючи речі і явища їх

справжніми іменами.

Мої погляди — це погляди
десятиків, а на загаль, сотень
мільйонів людей всіх соціаль-
них прошарків позапартійного
суспільства в СССР, бо я там
пройшов всі стадії рабської
праці: — був селянином, ро-
бітником, конторським служ-
бовцем та інженерно-техні-
чним працівником.

Отже слухайте:

Всі ті галасливі слова, яких
вживає кремльська пропаган-
да, а саме: "Мирна політика
СССР", "Найдемократичніша
демократія — це СССР", "Кра-
їна безкласового суспільства",
"Ентузіазм мас", "Сталінське
сонце", тощо, — звучать для
громадянина СССР як цинізм,
як катування, як іронія та
шахрайство таких масштабів,
яких ще не було в історії люд-
ства.

Той, хто хоче мати правди-
ву уяву про СССР, він все те,
що чує радіом з Москви або
що читає написане за завдан-
ням Кремля ("шасливі грома-

дяни", "заможне життя", воль-
но дити чейовки" і т. д.),
повинен все розуміти навпаки.

Світова історія ще не знає
такої системи знущань, яко-
катовають людину, під час ка-
тувань, змушували вихвалити
свого катів. І тільки в совет-
ській дійсності, уярмлені під
советські громадяни під загро-
зою смерті змушені "весело"
кричати: — "Хай живе наш
любий, наш геніяльний вождь
і учитель Сталін!"

"Жити стало краще, — жи-
ти стало веселіше!" — можна
часто чути кремльську рекла-
му. На тему цієї реклами існу-
вала в СССР анекдота, яку я
дозволю собі скорочено роз-
повісти.

Це було в дореволюційні
часи. Недалеко-селянин, що мав
корову з телями, свиню з поро-
сятами, пару овець, козу, со-
баку та 2-3 десятків курей,
— звернувся до священика, з
проханням дати йому пораду:
— Що зробити, щоб покра-
щити собі і своїй багаточи-

сленній родині, — умовивши
життя?

Після глибокої роздуми, піп
сказав, що він може зробити
так, що Іванове (селянин звав-
ся Іван) життя буде щасли-
вим та радісним, але при тій
умові, що Іван виконаватиме
всі його поради. Іван дав зго-
ду. Тоді піп наказав йому вер-
татися додому і негайно за-
брати в кімнату всіх курей (до
речі, Іван, дружина і восьмеро
дітей жили в одній невелич-
кій кімнаті).

Коли, через кілька днів, Іван
прийшов до попа і скаржився,
що жито зробилось ще
важче, піп наказав йому вер-
татися додому і забрати в кім-
нату свиню з поросятами...

Отже, кожного разу, коли
Іван прибігав до попа і все
більше і більше скаржився,
що жито робилось ще важче,
— піп наказував забирати в
кімнату: то овець, то козу, то
корову з телями і нарешті, —
собаку.

А коли Іван, у відчаю, scho-

пив мотузок, щоб повіситися,
в цю хвилину надійшов піп і
порадив йому не "впадати в
розпучку, а випустити курей...
Наступного дня, Іван прий-
шов до попа.

— Ну, як? — запитав його
піп, і сам бачить, що Іван
значно повеселішав.

— Дякую отче, жити стало
краще і веселіше! — відповів
Іван.

— Ну, а тепер Іване, вер-
тайся додому і вибеди з кім-
нати свиню і поросятами, —
сказав піп. Іван пішов.

Так, поступово, через кожен
день-два, піп дозволяв Іванові
виводити з хати тварин і
кожний раз бачив, що Іван все
веселішав і веселішав. Після
того, як була виведена остан-
ня тварина з кімнати, тоді кім-
ната була провітрена, побіле-
на та прибранна, а коли заві-
тав піп, то вся Іванова родина
лакувала попови за те, що він
допоміг їм зажити радісним
та щасливим життям...

(Дальше буде).

Прохається всі організації, всіх громадян, заінтересованих працею нашого ЗУАДКомітету та долею наших скитальників, взяти масову участь в тих зібраннях.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД
І ОРГАНІЗАЦІЙ

ТОРП, ВІСК.

З обіду — на скитальцях.

Після урочистої Служби Божої на свято Вознесіння в маленькій українській православної церкві невеликої громади українців в Торп-Люблін, Виск. відбувся в церковній галі святковий обід, на якому були парадні громади та їх приятелі-фермери з околиці.

По обіді товстмайстер Михайло Пірус, секретар громади, попросив до слова о. Андрія Кістя, котрий доїжджав з Мінеаполісу обслуговувати громаду. Подякувавши Богові за його ласку, а громаді за гарний обід, о. Кістя закликав з цієї нагоди зробити якусь добру ділу, про яку ширше заговорив п. Степан Коцюба, представник укр. прав. паролії в Мінеаполіс, що приїхав, як гість на це свято. Гром. Коцюба по привітлі і подяці за смачний обід згадав за Старий Край, а зокрема про наших скитальців, що так гірко бідують. Потім вказав на панну Катерину Модрицьку, яка була учителькою в Галичині та переживала горе нашого народу, а тепер є разом з нами, бо щирі серцем люди, добродії Д. й К. Троців, спроводили її до себе, хоч персонально її перед тим не знали. П-на Катерина Модрицька, молода й симпатична українка, розповіла як вона свіжо відчуває різницю життя людей тут в Америці, де всі люди так вільні, гарно одягнені, добре відживлені, а там в таборах у Німеччині гинуть від смутку, скупчення й голоду наші кращі люди, сотні тисяч українців старших і дітей. Тут в Америці, казала вона, люди не хочуть вірити і не можуть собі уявити, як то тяжко мусять бідувати люди там в Європі, але то правда тяжка, гірка, що там наші скитальці живуть наче в язі, ходять як тіні і вирають від виснаження та журби. Далі не могла говорити, а розплакалася, бо серце ще так гостро відчувало горе, серед якого недавно сама жила.

Товстмайстер Михайло Пірус подякував п-ні Модрицькій за шире слово і разом з представником паролії Прокопом Савкою та п. Миколою Гвиздою перевели грошеву збірку на скитальців.

Жертували: по \$5: Н. й М. Гвизда, П. Савка, Д. Троців, П. Кудінго; С. Коцюба \$3; по \$2: о. А. Кістя, К. Модрицька, К. Троців, В. Устияновський; по \$1.50: М. П. Пірус; М. Милан \$1.25; по \$1: Р. Каторинська, В. Каторинський, А. Нижник, Г. Нижник, І. Пінк.

Разом зібрано \$41, які гроші відослано до ЗУАДКомітету в Філадельфію.

Ось так невелика громадка українців ширю приєдналася до великого діла рятунку наших бджиніх!

О. А. К.

ФРАНЦУЗИ ВШАНУВАЛИ
ІВАНА РУДИЧЕВА І НАГОРОДИЛИ МЕДАЛЮ.

20. червня ц. р. в Парижі відбулось в одній із найбільших саль величаве свято, на яким найповажніші наукові особи нагороджували золотими і срібними медалями заслужених письменників, журналістів, бібліотечарів, артистів й інших за їхню культурну діяльність. Вони оцінили і працю одного з українців, а саме Івана Рудичева і нагородили його срібною медаллю та дипломом за його журналістичну та бібліотечну працю.

Серед слів, а їх в Парижі дуже велике число, один лише українське одержав нагороду. Таке сталося і в 1946 році коли зпоміж всіх слів була нагороджена одна лише українка, Олександра Горайн, професор музики і співу. Так гідно французи оцінили нашого заслуженого Івана Рудичева, як журналіста і бібліотечаря.

І. Рудичів, опинившись на еміграції по першій світовій війні, став журналістом і був співробітником багатьох журналів. По трагічній смерті Головного Отамана С. Петлюри, в Парижі була побудована Бібліотека ім. С. Петлюри, із 1926 р. до останньої війни бібліотекарем був І. Рудичів.

ВОЛЕС ЗАПОВІДАЄ СМЕРТЬ
ДЕМОКРАТИЧНІЙ ПАРТІЙ

Чарлстон, Вест Ва., 12 липня. Генрі Волес, кандидат на президента з третьої партії, заповідає „смерть“ Демократичній партії, в промові, що її має виголосити сьогодні перед членами його Прогресивної партії Західної Вірджинії. Волес твердить, що Демократична партія „попала в полон“ Волл Стріт та „великого бізнесу“.

НІМЦІ ПРИЙНЯЛИ ЗАХІДНУ
ПРОПОЗИЦІЮ ТВОРИТИ
УРАД

Кобленц, Німеччина, 12 липня. Після дводенної конференції прем'єри західно-німецьких країн прийняли минулої п'ятниці висновок у висліді Лондонської конференції пропозиції західних союзників щодо встановлення західно-німецького режиму, але відмовилися назвати його урядом а його основний закон конституцією. Німці заповіли відповідні проти-пропозиції в цій справі.

В КОЖНІЙ УКРАїнській ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“

„СПОГАДИ“
О. КОШИЦЯ

Хто пічне читати що юнгу увечір, той напевно просидить над нею до ранку.

Ця книга особистих спогадів славного диригента й композитора — та найкраща книга нашого часу. І легко її читати.

Перша частина, 367 стор., \$2.50.

Замовлення слати до:

„СВОБОДА“
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

Шукають своїх
рідних

УВАГА: Зголошуючись на Розшуки до ЗУАДКомітету прохайтеся на початку листа докинути під яким чином в розшуку було надруковане прізвище особи, яка вас, чи яку ви шукаєте.

За листами чи дресами від скитальців прохайте звертатися безпосередньо до ЗУАДКомітету, адресу якого подано при кінці.

Зголошуючись на розшуки не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видачків та за витрату часу на полегшення вашої справи.

ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

15,198 Самчук Якима від Самчука Юхима з с. Острів (Дубно).

15,199 Шурик Юрка та знайомих з с. Унятич (Дрогобич) від Хоми Василя.

15,200 Кравців Федора Степановича з с. Низина Яблунька (Турка) від Кравців Михайла.

15,201 Маджик Корнелія і Михайла з с. Борте (Горлиця) від Дули Ілька с. Івана.

15,202 Шудяк Максим з с. Вязковичі (Новий Самбір) від Гречук Івана с. Миколи.

15,203 Смеречинська Марії перебувала у моїх родичів в Станіславові, виїхала з о. Миренським до Америки від Марії зам. Качмарська.

15,204 Марко Василя стрийка від Марко Миколи с. Гната з с. Міжинець (Перемішль).

15,205 Слободюк Федора з с. Олександрівка (Волочиська, Поділья) від Слободюк Івана с. Прокопа.

15,206 Кубрак Василя з с. Липа (Добромиль) від Турчик Анелі д. Кубрака Степана.

15,207 Бабій Антося і Кліма з с. Мостище (Калуш) від Добропольського Василя с. Івана з с. Завадка.

15,208 Баранець Андрія з с. Провалі (Жовква) від брата Жук Юрія с. Михайла.

15,209 Андрійчук Івана з с. Гробівці (Станіслав) від доньки Лисоньки Кирила і Анни з дому Андрійчука.

15,210 Кіринчук Івана с. Ілька від Кіринчук Петра с. Антося.

15,211 Янгішин Григорія з с. Калыніків (Мостиська) від Мисюк Павла.

15,212 а) Настин Зофії з с. Осмалі (Золочів) від Вовк Анни з с. Підліпці.

15,212 б) Гуцко Петра з с. Із-

дебки (Березів) від Сивецький Володимира с. Марії.

15,213 Рось Катерини з дому Пилипчик з м. Лисько Грушка від Пилипчик Михайла.

15,214 Боднарник Карпа пошукує жінку і доньку Корсоло Іллі брата з с. Іваничі (Мінськ) від жінки Анни і доньки Тетяни.

15,215 Кривих і знайомих в с. Добромирки (Збарак) прохати відшукати до свящ. Олійника Павла.

15,216 Опар Анни від Опар Дмитра с. Матвія з с. Степанів (Синь).

15,217 Якимів Івана, Дідик Онуфрія з с. Цєбрів (Тернопіль) від Габур Володимира.

15,218 Пасалюк Михайла і Розничук Юрка з с. Вербоваць (Косів) від Дмитерко Марії.

15,219 Думич Івана з с. Погорішків (Рави Руська) від Машевка Івана.

15,220 Односельчан з с. Підліски Великі (Львів) прохати відшукати д-р Мельник Клим.

15,221 Стадник Онуфрія від Стадник Степана с. Ілька з с. Полухів Великий (Перемішль).

15,222 Березюк Івана з с. Чортків (Бібрка) від Баран Миколи.

15,223 Гавриляк Юлії зам. Адамчик з с. Вишевадка (Яс-лов) від сестринки Гавриляк Марії.

15,224 Громич Івана Івановича з м. Чуднів (Житомир, Волинська) а теж і знайомих Галин Шльомі і Янелю від Громич Євгена Захаровича.

15,225 Ловас Івана з с. Гусиний (Турка) від Ловас Миколи.

15,226 Бріський (Бріска) Катерини і Параскеві з с. Березка (Львів) від Бріський Івана.

15,227 Тарасевич Марії з д. Масляно від Семенків Евдокії зам. Смулка.

15,228 Заяць Василя стрийка від Ковач Юрка брата, Котіш Терезі з дому Ковач всі з с. Малого Березного (Ужгород, Карпатська Україна) від Заяць Петра.

15,229 Панатік Івана, Селівонік Федора з с. Франополь, Міхно Юхима і Івана, Самойленко Федора, Кузьмівський Юхима, Драневич Андрія з с. Радовичі (Берестя Литовська, Волинська) від Махно Івана.

15,230 Гаран Андрія батька і брата Тимка Гаран з с. Ферлів (Рогатин) від дошки вам. Демська.

Голосяться на адресу:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE

P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

НАША ДОПОМОГА УКРАїнським скитальцям
В Європі

(Докінчення зі стор. 3-тої).

адв. Смуку ще довше зупинився над справою двох зорганізованих ним українських робітничих таборів, що він і називає своїми „бейбіс“ та над імпрезою Тижня Української Культури. Про ці справи вже були в часописі інформації, хоча розповідь адв. Смука про них це була наче казка, якої ніколи не навчилось слухати.

З черги звітодавців заторкнув ще цілий ряд інших, на перший погляд менше важливих справ, але які прекрасно доповнюють цю велику роботу, що їх на добро нашим братам в Європі та на славу нам в Америці виконало європейське представництво нашого ЗУАДКомітету. До усіх цих справ будемо ще вертатися і їх поступово висвітлювати.

Своє звідомлення адвокат Смуку закінчив одним прикладом. Ідучи до Америки він забрав зі собою двоє маленьких сиріт. Цих сиріток він віддав вже на виховання до відповідного інтернату. Проте, в літку йому доводилося мати з ними деякі турботи.

Бо малюта радо усміхалась до принагідної жінки, що вміла теж з ними „дати собі раду“, але вони жалісно ридали, як з ними „давав собі раду“ сам адв. Смуку. Діти потребували мам. Це саме — говорив адв. Смуку — є з нашими скитальцями. Вони потребують печаливої матері, вони потребують благородної душі і великого серця і тоді вони виростуть з теперішніх фізичних обставин і духового передразнення та будуть найбільш вартісними і корисними.

Замовлення враз з належністю слати до:

„СВОБОДА“
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

КУРКУЛЬСЬКА ВІЛІЯ
ЗБІРКА НОВЕЛЬ
ДОМІЯ ГУМЕНІА

Зміст: 1. Пахощі польових квітів; 2. Сосна чекає чуда; 3. Барбос Пятій; 4. Куркульська вілія.

Ціна 15 центів.

Замовлення враз з належністю слати до:

„СВОБОДА“
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

КАЗКИ І БАЙКИ

БАЙКИ КРИЛОВА — 20 ц.
НАШІ КАЗКИ — 20 ц.
КАЗКИ БРАТІВ ГРИММІВ — 20 ц.
КАЗКИ ПРО ЦИГАНІВ — 10 ц.
РУСАЛКА І інші казки братів Гриммів — 20 ц.

СУМНА КАЗКА І інші оповідання — 10 ц.
СПІВМОВКИ РУДАНСЬКОГО — 20 ц.
СЕРПНЕ НЕ НАВЧИТИ І інші оповідання — 10 ц.

Усі ці казки в байки разом лише \$1.00.

Замовлення враз з належністю слати до:

„СВОБОДА“
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

З Канади належить платити тільки американською валютою.

ми членами нашого суспільства. Місце цієї виразливої і добросердної матері-опікунки для наших скитальців повинні заступити ми, американські українці. Тоді ми їх напевно врятуємо. Але це мусимо зробити вже, сьогодні, зараз, бо опісля може бути запізно.

Звіт адв. Романа Смука зробив на всіх припадках глибоке враження.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО
В ЧЛЕНИ УКРАїнського
НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

CLEVELAND, O. — St. Mary's Lodge 112 will have its monthly meeting Sun., July 18, after Church Masses, in Church hall on cor. W. 7th & College Aves. We urge all members to be present. Especially those who are in arrears in dues. — Rose Kupchik, Sec'y.

НЮ ГЕЙВЕН, КОНН. — Тов. Любова від 370, повідомляє членів і членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 18. липня, в церковній галі, 127 Парк ул., зараз по Св. Божій. Просимо членів прийти на час бо маємо деякі справи до полегшення. У. Н. Союз видасть кошти на 1949 рік. Хто бажає його мати прохати зголоситися до відділових урядників. — За уряд: П. Волуник, предс.; В. Колесняк, кас.; Р. Голубович, фін. секр.; К. Марушак, рек. секр.

ПОНТІАВН, О. — Парічні збори Тов. Ім. О. Басараб, від 348, відбуваються в четвер, 15. липня, в годині 7. вечір, в галі церковній при Вест Райн Еве. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо є важні справи до вирішення. — За уряд: Варвара Дубас, предс.; Юсифина Стахура, кас.; Марія Періг, секр.

СТЕФОРД, КОНН. — Місячні збори Бр. св. Арх. Михайла, від 350, відбуваються в неділю, 18. липня, в годині 2. пополудні, в церковній галі на Грінвіч Еве. Просимо всіх членів і членів, місцевих і позаміських, прийти точно на час, бо є важні справи до полегшення. Тож кожен член обов'язково має взяти собі тикети на п'янік, що відбувається 25. липня. — В. Карий, предс.; В. Блашук, кас.; І. Михайлишин, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Тов. Укр. Січ, від 170, повідомляє, що збори відбуваються в неділю, 18. липня, в 6. год. вечір, в У. Н. Домі, 183 Фліт ул. Обов'язком кожного члена є прийти, відрізати свої виласки і за тикети з п'янік, щоб можна зробити обрахунок. — І. Баранік, предс.; О. Логин, кас.; І. Грабар, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Я. — Парічні збори Тов. Зоря, від 69, відбуваються в суботу, 17. липня, в церковній галі с. Юрія, 28 Іст 7. вул., в 6. год. вечір. Просимо всіх членів прийти на збори, бо буде важний звіт за 6 місяців, вибір комітету до балу і роздати тикети на бал. — І. Єдначки предс.; І. Мартинеш, кас.; М. Ликтей, секр.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 2. липня 1948 року помер у 62. році життя

МИКОЛА СТАРУШАК,

довголітній член Тов. Запорозька Січ, від 117 У. Н. Союзу в Нью Йорку.

Покійний походив зі села Воля Мазецька, пов. Тернопіль, Галичина. Похорон відбувся 6. липня з похоронного заведення Петра Яремича — В. Я. П. І.

Н. Чудакевич, секр.

Дня 30. червня 1948 року помер несподівано в 33. році життя

БОГДАН БУЧАК,

член Тов. Зап. Січ, від 371 У. Н. Союзу в Ньюарку, Н. Дж.

Покійний родився на амер. землі в місті Пітсбургу, Па. Похорон у смутку жону Анну і двоє малих дітей, а це: Надія і Євгенію. Рівнож маму, два брати Андрія і Моріана та дві сестри Гелен і Євгенію.

Похорон відбувся 3. липня, з похоронного заведення Литвинна до укр. гр.-кат. церкви при Мортона ул. в Ньюарку. Тіло поховано на Голівуд центріалі. — В. Я. П. І.

Ю. Баранок, секр.

ПОШУКУВАННЯ

МИКОЛА РОСЯШНИЙ, зі села Рудавка, пов. Перемишль, що живе тепер в Німеччині в американській зоні, шукає ІВАНА І КАТЕРИНИ БЕНЬКО з села Рудавка коло Бірчі, котрі живуть в Америці. Інтересованих прохати писати:

DIMITRI HOROWY
604 Fay St.,
Utica, N. Y.

ІВАН ГОРБОВИЙ, сина Ілька з Березки, пов. Бірча, пов. Добромиль, пошукує МИКОЛУ та КАТЕРИНУ ГОРБОВУ, які виїхали 1914 р. до Нью Йорку і там перебували цілий час. Зголошення слати на адресу:

АННА ЧАЙКА
381 East 10th St., New York, N. Y.

Чи Ви вже випустили своїх дітей до У. Н. Союзу? Коли ні, випустіть сейчас!

ДРІБНІ ОГолошення

НА ВАКАЦІЇ
приймаємо людей на фарму коло Саратога Спрінгс. Адреса:

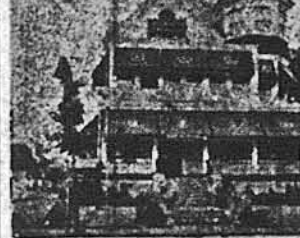
PAULINE THATCHER,
R. F. D. No. 1,
Stillwater, N. Y.
Telephone 481M3

По багатьох інформаціях звертатися до:

SURMA BOOK STORE
11 East 7th St.,
New York City.

МАШИНОК
ДО ПИСАННЯ
(TYPEWRITERS)
Маємо на продаж і до випозичення нові українські і американські машинки до писання. Ціни \$59.95 вгору. За випозичення \$4.50 на місяць.

SURMA
11 East 7th St., (near 3rd Ave.)
New York 3, N. Y.



Comfortably air conditioned
Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS

801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
and IRVINGTON, N. J.
Essex 5-5555

OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО

Завжди ШАДІТЬ дещо з вашого забезпечення. Ми улаштуємо прекрасний ЦІЛИЙ ПОХОРОН за \$150.00

У випадку смутку в родині клієнта:

KAIN MORTUARIES, INC.
Найбільший український погребовий зарядчик в Америці

S. KANAI KAIN, Pres.
433 STATE STREET
PERTH AMBOY, N. J.
Phone PE 4-4846

— or —
УКРАїнський ПОГРЕБНИК
86 ELIZABETH AVENUE,
NEWARK, N. J.
Phone Bigelow 3-8762

225 WEST JERSEY STREET
ELIZABETH, N. J.
Phone: EL 2-3611

ІВАН БУНЬКО

УКРАїнський ПОГРЕБНИК
зарядку погребів по \$150
ціна так мнєвля як —
ОБСЛУГА НАКРАЩА.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАїнський ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами в БРОНКС, БРООКЛІН, НЬЮ ЙОРК і ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

Branch Office and Chapel:
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 155 St.)
Bronx, N. Y.
Tel.: MEtrose 4-5877

ТАРЗАН, ч. 1882. Боротьба з звірем.



ONLY THE JUNGLE LORD'S
TRAINING SAVED HIM FROM
THE PANTHER'S VICIOUS PAW.



WITH THE SPEED OF LIGHT HE
DODGED THE BLOW. LEANING
BACK HE GRASPED THE
SWITCHING TAIL---



---AND SWUNG UP BESIDE
THE SAVAGE BEAST.



THEN ENSUED A RAGING BATTLE BETWEEN
THE BIG BLACK LEOPARD AND APE-MAN
ON THE NARROW LEDGE ---WHILE THE
TURBULENT CREST ROSE EVER HIGHER.

Лише своєю досвідом мусів завдячувати Тарзан рятуюнок перед небезпечним хижаким.